

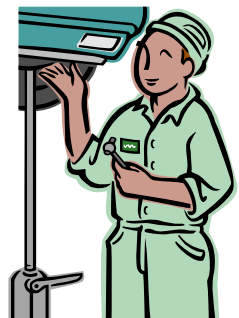


Dieser Text ist in leichter Sprache geschrieben.
So können Sie den Text besser verstehen.
Manche Wörter sind **blau** geschrieben.
Die **blauen Wörter** haben wir im Text erklärt.

Ausbildung

Menschen mit Behinderung wollen einen Beruf lernen. Man sagt auch: eine **Berufs-Ausbildung** machen.

Bildung bedeutet: etwas lernen
Berufs-Ausbildung bedeutet:
einen Beruf lernen



Berufs-Bildungs-Werke:

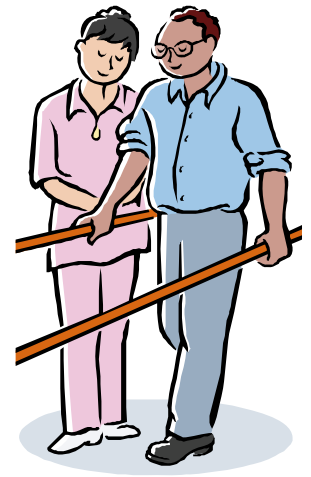
Manche Menschen mit Behinderungen brauchen besondere Hilfe bei der Berufs-Ausbildung. Behinderte junge Menschen bekommen diese Hilfe im **Berufs-Bildungs-Werk**.

Berufs-Bildungs-Werke sind besondere Berufs-Schulen in Bayern. Dort können junge Menschen mit Behinderung einen Beruf lernen.



Berufs-Förderungs-Werke:

Viele behinderte Menschen werden nicht mit einer Behinderung geboren. Sie bekommen die Behinderung erst später. Zum Beispiel, weil sie einen Unfall gehabt haben. Oder weil sie krank waren.



Manchmal können diese Menschen deshalb ihren Beruf nicht mehr so gut machen. Oder sie können ihren Beruf gar nicht mehr machen.

Diese Personen können eine **Weiter-Bildung** für behinderte Menschen machen. Oder eine **Umschulung**.



Weiter-Bildung ist, wenn man nach seiner Berufs-Ausbildung etwas für seinen Beruf lernt. Zum Beispiel in Kursen.

Umschulung ist, wenn man einen neuen Beruf lernt. Zum Beispiel wenn man seinen alten Beruf nicht mehr machen kann, weil man behindert ist.

Das Wort **Schulung** kommt von **Schule**. Es bedeutet: jemandem etwas beibringen, jemanden ausbilden.



Für die Umschulung und die Weiter-Bildung von erwachsenen Menschen mit Behinderungen gibt es verschiedene Möglichkeiten. Zum Beispiel in einer normalen Firma. Oder in der Volks-Hoch-Schule.



Erwachsene Menschen mit Behinderungen können die Weiter-Bildung oder die Umschulung aber auch im [Berufs-Förderungs-Werk](#) machen.

[Förderung](#) bedeutet: Hilfe, Unterstützung
[Werk](#) bedeutet: Haus

Im Berufs-Förderungs-Werk bekommen erwachsene Menschen mit Behinderungen die Hilfe und Unterstützung, die sie brauchen. Damit sie ihre Umschulung oder Weiter-Bildung gut machen können.



Mehr Informationen finden Sie hier:

(Einfach auf die Wörter klicken. Dann kommen Sie zu den Internet-Seiten mit den Informationen. Diese Seiten gibt es aber noch nicht in leichter Sprache.)



- [Berufs-Bildungs-Werk](#)
- [Berufs-Förderungs-Werk](#)

Eine Adressen-Liste finden Sie auf den nächsten Seiten.

Adressen-Liste

Berufs-Bildungs-Werke:



[Berufsbildungswerk St. Franziskus Abensberg](#)

Regensburger Str. 60
93326 Abensberg

[Berufsbildungswerk Augsburg](#)

Fritz-Wendel-Straße 4
86159 Augsburg

[Berufsbildungswerk Dürrlauingen](#)

St. Nikolaus-Straße 6
89350 Dürrlauingen

[Berufsbildungswerk Hof](#)

Südring 96
95032 Hof

[Berufsbildungswerk München](#)

Musenbergstraße 30
81929 München

[Berufsbildungswerk im Integrationszentrum für Cerebralparesen](#)

Garmischer Straße 241
81377 München

[Berufsbildungswerk Nürnberg](#)

Pommernstraße 25
90451 Nürnberg

[Berufsbildungswerk Wichernhaus Rummelsberg](#)

Rummelsberg 74
90592 Schwarzenbruck

[Berufsbildungswerk Waldwinkel](#)

Waldwinkler Straße 1
84544 Aschau

[Berufsbildungswerk Würzburg](#)

Schottenanger 15
97082 Würzburg

[Berufsbildungswerk St. Zeno](#)

Am Hirtenfeld 11
85614 Kirchseeon

Berufs-Förderungs-Werke

[Berufsförderungswerk München](#)

Moosacher Straße 31
85614 Kirchseeon

[Berufsförderungswerk Nürnberg](#)

Schleswiger Straße 101
90427 Nürnberg

[Berufsförderungswerk Würzburg](#)

Helen-Keller-Straße 5
97209 Veitshöchheim

[Berufsförderungswerk Eckert](#)

Bayernstraße 20
93128 Regenstauf

Peters Bildungs GmbH

Neisseweg 2 - 10

84478 Waldkraiburg

© 2011 Beauftragte der Bayerischen Staatsregierung für die Belange von Menschen mit Behinderung

Übersetzung in leichte Sprache:

Gabriele Hiller, leicht gesagt – Agentur für leichte Sprache (www.leicht-gesagt.de)

Testleser: Bewohner von der Lebenshilfe Syke / Twistringern mit ihrer Betreuerin

Bilder:

Logo für leichte Sprache – Inclusion Europe (www.inclusion-europe.org)

Zeichnungen: © 2011 Microsoft Office Cliparts